

**SUPERIOR COURT  
(Commercial Division)**

**CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF MONTREAL**

**N° : 500-11-057679-199**

---

**IN THE MATTER OF THE PLAN OF ARRANGEMENT AND COMPROMISE OF :**

**INVESTISSEMENT QUÉBEC**

- and -

**FIERA PRIVATE DEBT INC.**

Co-Applicants / Secured Creditors

- and -

**FORTRESS GLOBAL ENTERPRISES INC.**

- and -

**FORTRESS SPECIALTY CELLULOSE INC.**

- and -

**FORTRESS BIOENERGY LTD.**

- and -

**FORTRESS XYLITOL INC.**

- and -

**9217-6536 QUEBEC INC.**

Debtors

- and -

**DELOITTE RESTRUCTURING INC.**

Proposed Monitor

---

**SERVICE LIST**

---

<b>RECIPIENTS</b>	<b>TELEPHONE</b>	<b>FACSIMILE</b>	<b>EMAIL</b>
<i>Attorneys for the Co-Applicant / Secured Creditor Investissement Québec</i>			
<b>STIKEMAN ELLIOTT LLP</b>			
Mtre Guy P. Martel	514 397-3163		<a href="mailto:gmartel@stikeman.com">gmartel@stikeman.com</a>
Mtre Danny Duy Vu	514 397-6495		<a href="mailto:ddvu@stikeman.com">ddvu@stikeman.com</a>
Mtre Vincent Lanctôt- Fortier	514 397-3176		<a href="mailto:vlanctotfortier@stikeman.com">vlanctotfortier@stikeman.com</a>

RECIPIENTS	TELEPHONE	FACSIMILE	EMAIL
<i>Co-Applicant / Secured Creditor Investissement Québec</i>			
Alejandro Morales Martine Ouellet Maya M. Seffar Éric Pelletier			<a href="mailto:Alejandro.Morales@invest-quebec.com">Alejandro.Morales@invest-quebec.com</a> <a href="mailto:Martine.ouellet@invest-quebec.com">Martine.ouellet@invest-quebec.com</a> <a href="mailto:Maya.MSeffar@invest-quebec.com">Maya.MSeffar@invest-quebec.com</a> <a href="mailto:Eric.Pelletier@invest-quebec.com">Eric.Pelletier@invest-quebec.com</a>
<i>Attorneys for the Co-Applicant / Secured Creditor Fiera Private Debt Inc.</i>			
<b>MILLER THOMSON LLP</b> Mtre Michel LaRoche	514 871-5337		<a href="mailto:mlaroch@millertomson.com">mlaroch@millertomson.com</a>
<i>Attorneys for the Debtors Fortress Global Enterprises Inc., Fortress Specialty Cellulose Inc., Fortress Bioenergy Ltd., Fortress Xylitol Inc. and 9217-6536 Quebec Inc.</i>			
<b>BCF LLP</b> Mtre Gary Rivard Mtre Claude Paquet Mtre Simon Pelletier Mtre Chloé Lépine Mtre Fabrice L. Coulombe	514 397-6838 514 397-6907 514 397-6719 514 397-5574 514 397-6909		<a href="mailto:gary.rivard@bcf.ca">gary.rivard@bcf.ca</a> <a href="mailto:claud.paquet@bcf.ca">claud.paquet@bcf.ca</a> <a href="mailto:Simon.Pelletier@bcf.ca">Simon.Pelletier@bcf.ca</a> <a href="mailto:Chloe.Lepine@bcf.ca">Chloe.Lepine@bcf.ca</a> <a href="mailto:FabriceL.Coulombe@bcf.ca">FabriceL.Coulombe@bcf.ca</a>
<i>Debtors Fortress Global Enterprises Inc., Fortress Specialty Cellulose Inc., Fortress Bioenergy Ltd., Fortress Xylitol Inc. and 9217-6536 Quebec Inc.</i>			
Giovanni Iadeluca			<a href="mailto:Giovanni.ladeluca@fortresscell.com">Giovanni.ladeluca@fortresscell.com</a>
<i>Attorneys for the Monitor Deloitte Restructuring Inc.</i>			
<b>MCCARTHY TÉTRAULT LLP</b> Mtre Alain N. Tardif Mtre François Alexandre Toupin	514 397-4274 514 397-7074		<a href="mailto:atardif@mccarthy.ca">atardif@mccarthy.ca</a> <a href="mailto:fatoupin@mccarthy.ca">fatoupin@mccarthy.ca</a>
<i>Monitor Deloitte Restructuring Inc.</i>			
Jean-François Nadon Benoît Clouâtre Jean-François Boucher			<a href="mailto:jnadon@deloitte.ca">jnadon@deloitte.ca</a> <a href="mailto:bclouatre@deloitte.ca">bclouatre@deloitte.ca</a> <a href="mailto:jeaboucher@deloitte.ca">jeaboucher@deloitte.ca</a>

RECIPIENTS	TELEPHONE	FACSIMILE	EMAIL
<i>Attorneys for International Forest Products LLC</i>			
<b>BLAKE, CASSELS &amp; GRAYDON LLP</b> Mtre Bernard Boucher Mtre Sébastien Guy	514 982-4006 514 982-4020		<a href="mailto:bernard.boucher@blakes.com">bernard.boucher@blakes.com</a> <a href="mailto:sebastien.guy@blakes.com">sebastien.guy@blakes.com</a>
<i>International Forest Products LLC</i>			
IFP LLC			<a href="mailto:info@ifpcorp.com">info@ifpcorp.com</a>
<i>TMX</i>			
Benoît Ferland	514 787-6593		<a href="mailto:benoit.ferland@tmx.com">benoit.ferland@tmx.com</a> <a href="mailto:listedissuers@tmx.com">listedissuers@tmx.com</a>
<i>Construction Lilja CORP</i>			
Jeffrey Penner Antonio Caputo	514 751-2886	514 751-2381	<a href="mailto:jeffrey@liljacorp.ca">jeffrey@liljacorp.ca</a> <a href="mailto:antonio@liljacorp.ca">antonio@liljacorp.ca</a>
<i>Les Toitures Raymond et Associés Inc.</i>			
Marco Vaillancourt			<a href="mailto:mvaillancourt@toituresraymond.ca">mvaillancourt@toituresraymond.ca</a>
<i>Laframboise Group</i>			
			<a href="mailto:information@laframboise.net">information@laframboise.net</a>
<i>Exit Technologies LLC</i>			
			<a href="mailto:info@exitech.ca">info@exitech.ca</a>
<i>The Stebbins Engineering and Manufacturing Company</i>			
			<a href="mailto:info@stebbinseng.com">info@stebbinseng.com</a>
<i>Isolation Thermique BL</i>			
			<a href="mailto:pierre@isolationbl.com">pierre@isolationbl.com</a>
<i>Location de grues Richard Steel Ltée</i>			
			<a href="mailto:info@richardsteel.ca">info@richardsteel.ca</a>
<i>Mécanique CNC (2002) Inc.</i>			
			<a href="mailto:admin@cnc2002.ca">admin@cnc2002.ca</a>

RECIPIENTS	TELEPHONE	FACSIMILE	EMAIL
<i>Attorneys for Mécanique CNC (2002) Inc.</i>			
<b>MORENCY AVOCATS</b> Mtre Isabelle Cartier	514 845-3533		<a href="mailto:icartier@morencyavocats.com">icartier@morencyavocats.com</a>
<i>Pronex Excavation Inc.</i>			
			<a href="mailto:pronex@pronex.ca">pronex@pronex.ca</a>
<i>Oslo Construction</i>			
			<a href="mailto:info@osloconstruction.com">info@osloconstruction.com</a>
<i>Attorneys for Oslo Construction Inc.</i>			
<b>ROBINSON SHEPPARD SHAPIRO LLP</b> Mtre Annie Claude Beauchemin	514 393-7471		<a href="mailto:acbeauchemin@rsslex.com">acbeauchemin@rsslex.com</a>
<i>Acier St-Michel</i>			
<b>DUFOUR MOTTET AVOCATS</b> Mtre Jean Marius Mottet Mtre Laurence R. Contant Bernard Richard	450 686-8526		<a href="mailto:immottet@dmalegal.com">immottet@dmalegal.com</a> <a href="mailto:lcontant@dmalegal.com">lcontant@dmalegal.com</a> <a href="mailto:brichard@acierst-michel.com">brichard@acierst-michel.com</a>
<i>Attorneys for Justice Canada</i>			
Mtre Rim Afegrouch Mtre Chantal Comtois Mtre Claude Joyal			<a href="mailto:rim.afegrouch@justice.gc.ca">rim.afegrouch@justice.gc.ca</a> <a href="mailto:chantal.comtois@justice.gc.ca">chantal.comtois@justice.gc.ca</a> <a href="mailto:claud.joyal@justice.gc.ca">claud.joyal@justice.gc.ca</a> <a href="mailto:notificationPGC-AGC.fiscal-tax@justice.gc.ca">notificationPGC-AGC.fiscal-tax@justice.gc.ca</a> <a href="mailto:notificationPGC-AGC.civil@justice.gc.ca">notificationPGC-AGC.civil@justice.gc.ca</a>
<i>Attorneys for Revenu Québec</i>			
Bernard Roy Mtre Daniel Cantin			<a href="mailto:bernardroy@justice.gouv.gc.ca">bernardroy@justice.gouv.gc.ca</a> <a href="mailto:danielcantin@revenuquebec.ca">danielcantin@revenuquebec.ca</a> <a href="mailto:notif-quebec@revenuquebec.ca">notif-quebec@revenuquebec.ca</a>
<i>Computershare</i>			

RECIPIENTS	TELEPHONE	FACSIMILE	EMAIL
David Cavasin Ann Pierce Karl Burgess Jennifer Wong			<a href="mailto:david.cavasin@computershare.com">david.cavasin@computershare.com</a> <a href="mailto:ann.pierce@computershare.com">ann.pierce@computershare.com</a> <a href="mailto:karl.burgess@computershare.com">karl.burgess@computershare.com</a> <a href="mailto:Jennifer.Wong@computershare.com">Jennifer.Wong@computershare.com</a>
<i>The Kraft Group</i>			
Mtre Rebecca Golden			<a href="mailto:rebeccag@thekraftgroup.com">rebeccag@thekraftgroup.com</a> <a href="mailto:jimc@thekraftgroup.com">jimc@thekraftgroup.com</a>
<i>Attorneys for A.H. Lundberg Systems Ltd.</i>			
<b>LAVERY, DE BILLY LLP</b> Mr. Martin Laprade, Paralegal Ms. Mélanie Brunet, Legal Assistant	514 877-2958 514 878-5615		<a href="mailto:mlaprade@lavery.ca">mlaprade@lavery.ca</a> <a href="mailto:MBrunet@lavery.ca">MBrunet@lavery.ca</a> <a href="mailto:notifications@lavery.ca">notifications@lavery.ca</a>
<i>Attorneys for Unifor</i>			
Mtre Hugo Desgagné	514 850-8974		<a href="mailto:Hugo.Desgagne@unifor.org">Hugo.Desgagne@unifor.org</a> ;
<i>Ascenseurs Vertec Inc.</i>			
Mtre Sébastien Delisle	450 688-7222 514 561-2139		<a href="mailto:s.delisle@ascvertec.ca">s.delisle@ascvertec.ca</a>
<i>Attorneys for Lauzon – Distinctive Hardwood Flooring Inc.</i>			
<b>SAVONITTO &amp; ASS. INC.</b> Mtre Michel Savonitto Mtre Charles-Étienne Durand	514 843-3125		<a href="mailto:ms@savonitto.com">ms@savonitto.com</a> <a href="mailto:ced@savonitto.com">ced@savonitto.com</a>
<i>Attorneys for Hydro-Québec</i>			
<b>LANGLOIS AVOCATS</b> Mtre Charles Lapointe Mtre Éric Savard	418 650-7016		<a href="mailto:Charles.Lapointe@langlois.ca">Charles.Lapointe@langlois.ca</a> <a href="mailto:eric.savard@langlois.ca">eric.savard@langlois.ca</a>

RECIPIENTS	TELEPHONE	FACSIMILE	EMAIL
<i>Hydro-Québec</i>			
Stéphanie Assouline Sonia Paquin Josée Deland Mtre Sophie Baril			<a href="mailto:Assouline.Stephanie@hydro.qc.ca">Assouline.Stephanie@hydro.qc.ca</a> <a href="mailto:Paquin.Sonia@hydro.qc.ca">Paquin.Sonia@hydro.qc.ca</a> <a href="mailto:Deland.Josee@hydro.qc.ca">Deland.Josee@hydro.qc.ca</a> <a href="mailto:Baril.Sophie@hydro.qc.ca">Baril.Sophie@hydro.qc.ca</a>
<i>Groupe Alithya Inc.</i>			
Mtre Nathalie Robichaud	514 285-0006 poste 2912		<a href="mailto:Nathalie.robichaud@alithya.com">Nathalie.robichaud@alithya.com</a>
<i>Attorneys for Les Pompes Goulds</i>			
<b>GOWLING WLG LLP</b> Mtre Olivier Therrien Mtre Suzie Lanthier	514 392-9412 514 392-9542		<a href="mailto:olivier.therrien@gowlingwlq.com">olivier.therrien@gowlingwlq.com</a> <a href="mailto:suzie.lanthier@gowlingwlq.com">suzie.lanthier@gowlingwlq.com</a>
<i>Erco Worldwide</i>			
M. Tile			<a href="mailto:mtile@ercoworldwide.com">mtile@ercoworldwide.com</a>
<i>Attorneys for the City of Thurso</i>			
<b>STEIN MONAST s.e.n.c.r.l. AVOCATS</b> Mtre Richard Laflamme	418 640-4418		<a href="mailto:richard.laflamme@steinmonast.ca">richard.laflamme@steinmonast.ca</a>
<i>Attorneys for Pronex Excavation Inc.</i>			
Mtre Evelyne Gauvin Mtre François Beauchamp Mtre Matthew Maloley	514 878-8591 514 878-3280 514 878-3243		<a href="mailto:EGauvin@dgchait.com">EGauvin@dgchait.com</a> <a href="mailto:FBeauchamp@dgchait.com">FBeauchamp@dgchait.com</a> <a href="mailto:mmaloley@dgchait.com">mmaloley@dgchait.com</a>
<i>Babcock</i>			
			<a href="mailto:kdwilde@babcock.com">kdwilde@babcock.com</a>
<i>Olin Canada ULC</i>			
Dustin J. Manning, Senior counsel	423 336-4838		<a href="mailto:DJManning@olin.com">DJManning@olin.com</a>
<i>Attorneys for Corrpro Canada Inc.</i>			
<b>LANGLOIS LAWYERS LLP</b>			

RECIPIENTS	TELEPHONE	FACSIMILE	EMAIL
Mtre Gerry Apostolatos	514 282-7831	514 845-6573	<a href="mailto:gerry.apostolatos@langlois.ca">gerry.apostolatos@langlois.ca</a> <a href="mailto:notificationmtl@langlois.ca">notificationmtl@langlois.ca</a>
<i>NRC Industrial Research Assistance Program</i>			
Lori Law, P.Eng., Industrial Technology Advisor	604 666-6940	604 666-7204	<a href="mailto:lori.law@nrc-cnrc.gc.ca">lori.law@nrc-cnrc.gc.ca</a>
<i>Omni Bridgeway</i>			
Pierre-Jérôme Bouchard			<a href="mailto:pjbouchard@omnibridgeway.com">pjbouchard@omnibridgeway.com</a>
<i>Directeur des poursuites criminelles et pénales</i>			
<b>Procureure aux poursuites criminelles et pénales</b> <b>Bureau des Affaires Pénales</b> <b>DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES</b>			
Mtre Sophie Ouellette	819 776-8111, ext. 60438		<a href="mailto:sophie.ouellette@dpcp.gouv.qc.ca">sophie.ouellette@dpcp.gouv.qc.ca</a>
Mtre Maria-Alejandra Millan	819 776-8111, ext. 60713		<a href="mailto:maria-alejandra.millan@dpcp.gouv.qc.ca">maria-alejandra.millan@dpcp.gouv.qc.ca</a> <a href="mailto:penal.gatineau@dpcp.gouv.qc.ca">penal.gatineau@dpcp.gouv.qc.ca</a>
<i>Procureur général du Québec</i>			
<b>Ministère de la Justice (DGAJ)</b> <b>BERNARD ROY (JUSTICE-QUÉBEC)</b>			
Mtre Pierre-Luc Beauchesne	514 393-2336, ext. 51564		<a href="mailto:pierre-luc.beauchesne@justice.gouv.qc.ca">pierre-luc.beauchesne@justice.gouv.qc.ca</a>
<i>Mr. Marco Veilleux</i>			

Other emails on the service list:

[ipasquariello@goodmans.ca](mailto:ipasquariello@goodmans.ca)  
[jpopehn@HL.com](mailto:jpopehn@HL.com)  
[a.berthel@berthel.ca](mailto:a.berthel@berthel.ca)  
[cleblanc@bernierbeaudry.com](mailto:cleblanc@bernierbeaudry.com)  
[jmmottet@dufourmottet.com](mailto:jmmottet@dufourmottet.com)  
[carriere@cb-lex.com](mailto:carriere@cb-lex.com)  
[notification@cb-lex.com](mailto:notification@cb-lex.com)  
[mgingras@torys.com](mailto:mgingras@torys.com)  
[marissa.carnevale@lrmm.com](mailto:marissa.carnevale@lrmm.com)  
[maria.bechakjian@lrmm.com](mailto:maria.bechakjian@lrmm.com)  
[karen.balogh@poyry.com](mailto:karen.balogh@poyry.com)  
[adrian.telishewsky@poyry.com](mailto:adrian.telishewsky@poyry.com)  
[mparent@mpaavocats.com](mailto:mparent@mpaavocats.com)  
[mlapointe@rpql.ca](mailto:mlapointe@rpql.ca)  
[rleblanc@rpql.ca](mailto:rleblanc@rpql.ca)  
[jf.renaud@noelassocies.com](mailto:jf.renaud@noelassocies.com)  
[mppaquette@morencyavocats.com](mailto:mppaquette@morencyavocats.com)

---

gmartel@stikeman.com; dduv@stikeman.com; vianctotfortier@stikeman.com;  
alejandromorales@invest-quebec.com; martine.ouellet@invest-quebec.com;  
maya.mseffar@invest-quebec.com; eric.pelletier@invest-quebec.com;  
mlaroche@millertomson.com; gary.rivard@bcf.ca; claude.paquet@bcf.ca; simon.pelletier@bcf.ca;  
chloe.lepine@bcf.ca; fabricel.coulombe@bcf.ca; giovanni.ladeluca@fortresscell.com;  
atardif@mccarthy.ca; fatoupin@mccarthy.ca; jnadon@deloitte.ca; bclouatre@deloitte.ca;  
jeaboucher@deloitte.ca; bernard.boucher@blakes.com; sebastien.guy@blakes.com; info@ifpcorp.com;  
benoit.ferland@tmx.com; listedissuers@tmx.com; jeffrey@liljacorp.ca; antonio@liljacorp.ca;  
mvaillancourt@toituresraymond.ca; information@laframboise.net; info@exitech.ca;  
info@stebbinseng.com; pierre@isolationbl.com; info@richardsteel.ca; admin@cnc2002.ca;  
icartier@morencyavocats.com; pronex@pronex.ca; info@osloconstruction.com;  
acbeauchemin@rsslex.com; jmmottet@dmalegal.com; lcontant@dmalegal.com;  
brichard@acierst-michel.com; rim.afegrouch@justice.gc.ca; chantal.comtois@justice.gc.ca;  
claude.joyal@justice.gc.ca; notificationPGC-AGC.civil@justice.gc.ca; notificationPGC-AGC.fiscal-  
tax@justice.gc.ca; bernardroy@justice.gouv.qc.ca; danielcantin@revenuquebec.ca; notif-  
quebec@revenuquebec.ca; david.cavasin@computershare.com; ann.pierce@computershare.com;  
karl.burgess@computershare.com; Jennifer.Wong@computershare.com; rebeccag@thekraftgroup.com;  
jimc@thekraftgroup.com; mlaprade@lavery.ca; mbrunet@lavery.ca; notifications@lavery.ca;  
hugo.desgagne@unifor.org; s.delisle@ascvertec.ca; ms@savonitto.com; ced@savonitto.com;  
charles.lapointe@langlois.ca; eric.savard@langlois.ca; assouline.stephanie@hydro.qc.ca;  
paquin.sonia@hydro.qc.ca; deland.josee@hydro.qc.ca; nathalie.robichaud@alithya.com;  
olivier.therrien@gowlingwlg.com; suzie.lanthier@gowlingwlg.com; mtile@ercoworldwide.com;  
richard.laflamme@steinmonast.ca; egauvin@dgchait.com; fbeauchamp@dgchait.com;  
mmaloley@dgchait.com; kd wilde@babcock.com; djmanning@olin.com; gerry.apostolatos@langlois.ca;  
notificationmtl@langlois.ca; lori.law@nrc-cnrc.gc.ca; pjbouchard@omnibridgeway.com;  
sophie.ouellette@dpcp.gouv.qc.ca; maria-alejandra.millan@dpcp.gouv.qc.ca;  
penal.gatineau@dpcp.gouv.qc.ca; pierre-luc.beauchesne@justice.gouv.qc.ca;  
ipasquariello@goodmans.ca; jpopehn@hl.com; a.berthel@berthel.ca; cleblanc@bernierbeaudry.com;  
jmmottet@dufourmottet.com; carriere@cb-lex.com; notification@cb-lex.com; mgingras@torys.com;  
marissa.carnevale@lrmm.com; maria.bechakjian@lrmm.com; karen.balogh@poyry.com;  
adrian.telishewsky@poyry.com; mparent@mpaavocats.com; mlapointe@rpql.ca; rleblanc@rpql.ca;  
jf.renaud@noelassocies.com; mppaquette@morencyavocats.com; Baril.Sophie@hydro.qc.ca



